

# BOSCH



## Entstöranleitung Suppression Instructions

KDB-Nr. 951 - 932 (8.67)

VW-Bus u. -Transporter  
1500/67-68

Radio mit with UKW  
FM

Entstörersatz      Bestell-Nr.  
Suppression kit      Part No.

### 7609 144 5

Eine ordnungsgemäße Entstörung wird nur durch Einbau aller Teile des Entstörersatzes entsprechend der Entstöranleitung erzielt.

**Wichtig!** Bei Montage der Entstörkondensatoren auf guten Massekontakt achten.

A good noise suppression is only obtained when all delivered suppression parts are mounted according to our instructions.

**Important!** Ensure good ground contact when installing suppressor capacitors.

Stückz.	Bezeichnung	Fig.	Pos.	Montageort und Anschluß	Bemerkung	Bestell-Nr.
5	Verteilerentstörstecker	-	-	Zündverteiler	austauschen	0 356 250 010
5	Regenschutzkappe	-	-	Zündverteiler	austauschen	1 290 558 076
1	Entstörkondensator 3 $\mu$ F	1	A	Zündspule, Kl. 15	-	1 297 330 008 67 SE 734/60n 47 MS 27/02x
1	Steckverteiler	1	B			
1	Scheibe	-	-			
1	Entstörkondensator 0,5 $\mu$ F	2	D	Lichtmaschine, Kl. D +	-	1 297 328 000
2	Radnabenkontakt	-	-	Achskappen der Vorderräder	-	RK 110
1	Regler - Entstörersatz mit:					
1	Entstörkondensator 2,5 $\mu$ F	3	E	Regler, Kl. B +	entsprechend Fig. 3 vor- montieren	1 297 328 002
1	Entstörkondensator 0,5 $\mu$ F	3	F	Regler, Kl. 61		1 297 330 075
1	Haltewinkel	3	G	-		48 MT 2731/01x
1	Sechskantschraube M 6 x 15 DIN 933	3	H	Regler		73 SR 2946/22x
1	Federscheibe A 6 DIN 137	3	H			47 MS 2106/01x
1	Sechskantmutter M 6 DIN 934	3	H			50 MU 786/01x

Wenn in Ausnahmefällen die oben angeführte Entstörung nicht ausreicht, empfehlen wir bei Bedarf zusätzlich:

4	teilgeschirmte Kerzenentstörstecker	Zündkerzen	0 356 301 003
1	Entstörglied	Blinkrelais - Pluszuleitung	0 290 002 002

zu verwenden.

Quantity	Designation	Fig.	Pos.	Mounting place and connection	Remarks	Part No.
5	Distributor suppressor connector	-	-	Distributor	exchange	0 356 250 010
5	Rain protection sleeve	-	-	Distributor	exchange	1 290 558 076
1	Suppressor capacitor 3 $\mu$ F	1	A	Ignition coil, term. 15	-	1 297 330 008 67 SE 734/60n 47 MS 27/02x
1	Forked flat plug connector	1	B			
1	Washer	-	-			
1	Suppressor capacitor 0,5 $\mu$ F	21	D	Generator, term. D +	-	1 297 328 000
2	Wheel hub contact	-	-	Axle caps of the front wheels	-	RK 110

ROBERT BOSCH G M B H S T U T T G A R T

Quantity	Designation	Fig.	Pos.	Mounting place and connection	Remarks	Part No.
1	Suppression kit for regulator with:					
1	Suppressor capacitor 2.5 $\mu$ F	3	E	Voltage regulator, term. B+	pre-install according to fig. 3	1 297 328 002
1	Suppressor capacitor 0.5 $\mu$ F	3	F	Voltage regulator, term. 61		1 297 330 075
1	Bracket	3	G	-		48 MT 2731/01x
1	Hex. screw M 6 x 15 DIN 933	3	H	Regulator		73 SR 2946/22x
1	Spring washer A 6 DIN 137	3	H			47 MS 2106/01x
1	Hex. nut M 6 DIN 934	3	H			50 MU 786/01x

If, in exceptional cases, the suppression mentioned above is not sufficient we recommend to apply additionally:

4	Suppressor caps, partially shielded	Spark plugs	0 350 301 003
1	Suppressor	Blinker relay, positive lead	0 290 002 002

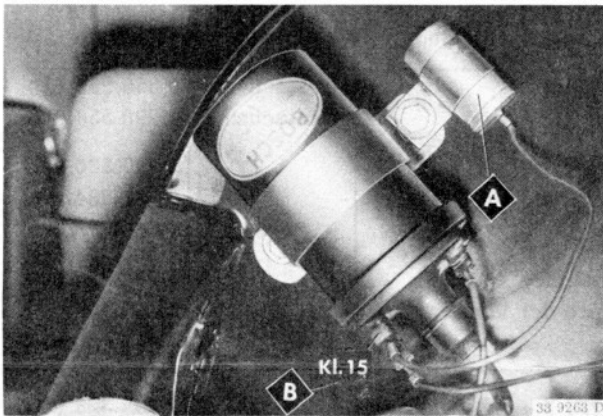


Fig. 1

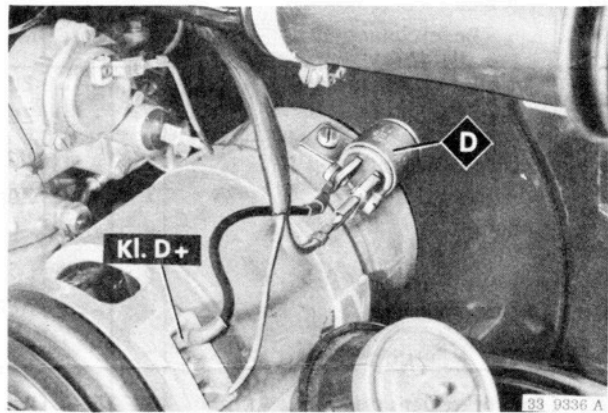


Fig. 2

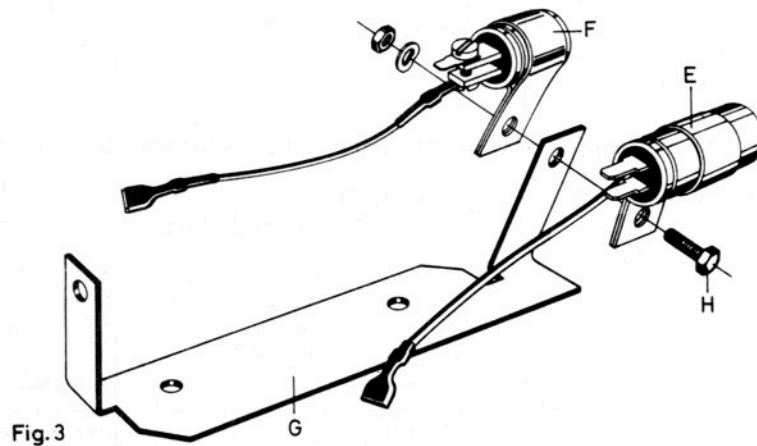


Fig. 3

Änderungen vorbehalten !

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Bk/Bus

Modifications reserved !

Reproduction - also by extract - only permitted with indication of authorities used.

Printed in Germany